

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

18. Oktober 2001

Nr. K-100051

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Kashmertschak, Waldemar</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1927, Lodin, Kreis Usedom, Pommern</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>ohne ständigen Wohnsitz</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Arbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>28. November 1949</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 20. Oktober 1950 durch das Militärgericht der Garnison Chemnitz</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen in Arbeits- und Besserungslagern, ohne Vermögenszug</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>13. Juni 1955</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Kashmertschak, Waldemar, rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung  
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

«18» октября 2001 г.

№ К-100051

103160. Москва. К-160. Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Кажмерчак Вальдемар

Год и место рождения 1927 г.р., дер. Лодин р-на Узедом (Померания)

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста  
без определенного места жительства

Место работы и должность (род занятий) до ареста  
рабочий

Дата ареста 28 ноября 1949 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
6 июля 1950 г. военным трибуналом гарнизона г. Хемниц

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения  
свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 13 июня 1955 г.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка)  
Кажмерчак Вальдемар реабилитирован (а).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



С.В. Уразовский